

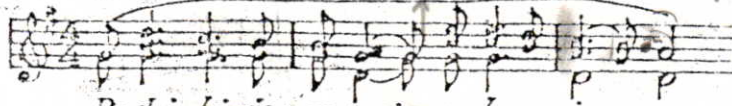
41. PADAJ KIŠO, NEMOJ NA KONJARA

(Pjesma sa raspešća)

Davor top

♩ = 64 Andante lento

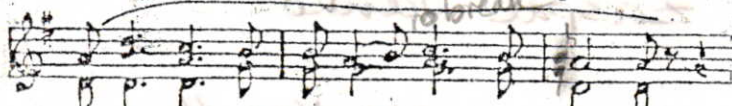
Zapis: J. Furić



Pada-j ki-šo, ne-moj na ko-nja-ra,

U konjara kabanica stara.

Pada-j, pada-j, kuru-zi će rasli,
Bić će pro-va za mo-je sva-to-ve.



Pa-daj ki-šo, ne-moj na ko-nja-ra

Sikiri-ce, ajdimo u Ra-din-ja,
Za kućare tre-ba raslo-vina.

Si-ro-tin-jo, šta ću s to-bom ra-dić?
Ni-će pro-dat, ni-će pa-za-rić.

Translation: Rain, don't fall on the horse-driver,
On the horse-driver is an old overcoat.
Fall, fall, the corn will grow,
It will be spent on my wedding guests.
Little hatchet, let's go to "Radinje" (working)
For the peddler needs wood.
My poor one, what will I do with you?
Neither sell you nor exchange you.

Pada-j, ki-šo, nemoj na konjara

Fall, rain, not on the horse-driver ...

(song "for the crossroads") transcribed by I. Furić
from village of Davor, Slavonija, Croatia

song also appears on album:

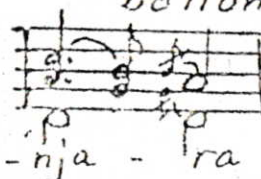
"Igraj Kolo" by Joža Vlahović Anseml

(Jugoton), an amateur group from

Zagreb. Their version is substantially
the same as Furić's (& they credit him)

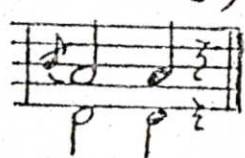
song is on tape "Danica Band" - side B, 354-394.

Voicing: Sopranos - top line; Altos - middle line,
(when only 2 choices, sing lower note); Men -
bottom line, (both octaves), hold from 1st to 2nd sy



-nja - ra

add grace end
notes sys #2



add grace
note, change
rhythm (men only)